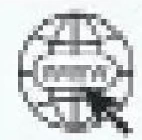
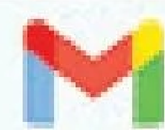


BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

DIARAZON 5 JUNI 2024

MINISTER DI CULTURA XIOMARA MADURO PRESENTE NA EVENTO BAN TOPA CU NOS CAHANAN DI ORGEL DI ARUBA

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

REACCION DI MINISTER GLENBERT CROES RIBA E INVESTIGACION AMPLIO DI MINISTERIO PUBLICO CU TA TUMANDO LUGAR



AVIANCA A INAUGURA RUTA NOBO CU VUELONAN REGULAR DIRECTO PA MEDELLIN 4 BIAHA PA SIMAN





ARUBA Y HULANDA A FIRMA E ACUERDO FINANCIERO

"E acuerdo aki ta un paso mas cerca di e alivio cu nos ta buscando, no solamente di e debe di covid, sino tambe riba e debe bieu cu gobierno a hereda"



BAN DUNA SOSTEN NA NOS MUCHANAN Y HOBENNAN DURANTE WEGANAN ESCOLAR (WE) 2024

Deporte ta trece union y Aruba a demostra cu ora uni forsa metanan ta wordo logra"



Minister Glenbert Croes:

NOS TA CAUTELOSAMENTE OPTIMISTA CU E BIAHA AKI SI NOS TA RACA POS DI GAS



, 3 juni 2024. Diabierna 31 di mei a celebra e ceremonia di firmamento di e acuerdo entre Compania Arubano di Petroleo y Andicuri Oil & Gas, como representante local di e compañía Armstrong Oil & Gas pa continua cu e siguiente fase di exploracion di gas na Aruba.

Minister di Labor, Energía y Integracion, Glenbert Croes, hunto cu Minister President Evelyn Wever Croes y coleganan Sra. Xiomara Maduro y Geoffrey Wever a duna e bonbini na miembronan di Parlamento di Aruba, miembro di prensa y demas presente na e acto significativo aki.

Minister Croes a informa cu despues di un extenso evaluacion di e proyecto aki, finalmente, diabierna 24 di mei, conseho di Minister a aproba e proyecto cu ta dirigi na e siguiente fase di exploracion di gas na nos isla. "Como minister di energia y como ciudadano mi tin speransa, cu motibonan valido, cu e etapa nobo cu ta bay cuminsa pa nos país".

E la destaca e echo cu e compania Armstrong a dicidi di inverti den Aruba, ta aumenta e speransa debido na e trayectoria exitoso cu e compania aki tin den exploracion di gas y petroleo na paisnan manera Venezuela, Colombia, Trinidad & Tobago, Guyana ademas di su exito na Alaska.

E mandatario a menciona cu esaki ta crea un speransa y optimismo cauteloso di cu e biaha aki si lo por haña un rikesa den en subsuelo di nos isla cu ta patrimonio di nos tur. Esaki lo tin un gran impacto den e desaroyo di Aruba, pues no solamente e lo crea un pilar economico nobo sino tambe lo crea trabou den e industria aki pa tur nos yiunan di tera. El a aclaria cu e exploracion aki lo cumpli cu e standardnan mas exigente pa cuido di nos medio ambiente.

Minister Croes a tuma e oportunidad pa felicita pueblo di Aruba y nos futuro generacionnan pa e gran logro aki cu lo crea un antes y despues pa e historia y economía di nos isla.

SR. BILL ARMSTRONG

E CEO di compania Armstrong Oil & Gas, Sr. Bill Armstrong a indica cu su compania ta uno exitoso den exploracion di gas y petroleo, asina ta desmostra cu su reciente exito na Alaska. Durante e ultimo añanan, Armstrong Oil & Gas a recore mundo en busca di oportunidadnan nobo pa explora. Despues di un gran evaluacion, "nos ta emociona di kico nos a wak na Aruba, e posibilidad nan di crea balor pa Aruba y su hendenan ta prometedor, pues nos a studia e potencial di diferente locacion y puntonan cu no a wordo explora den pasado. E calidad di gas cu nos ta spera di haña ta di calidad similar naesun di Venezuela, Colombia,

Trinidad & Tobago y recientemente na Guyana. Nos tin e speransa cu e proximo luga cu nos lo tin exito tana Aruba", Sr. Armstrong a expresa.

El a indica cu e ta considera cu Aruba y su hendenan ta un gran pais y ta desea cu su aporte cu e plan cu nan tin, por aporta pa Aruba un cambio significativo na nan vida.

COMPANIA ARUBANO DI PETROLEO



Director di e Compania Arubano di Petroleo, Sr. Jeremy Croes a expresa su emocion, destacando cu ta un gran dia pa Aruba. " Ta rekeri di hopi inversion pa e exploracion aki y no ta facil pa haña un compania cu ta dispuesto pa inverti tempo, esfuerso y placa para hacie", Sr. Croes a comenta.

El a splica cu e siguiente fase lo ta pa haña mas data y cu e lo dura maximo dos aña y cu si e etapa aki ta positivo, lo continua cu e di tres etapa cu ta e exploracion y extraccion di e combustible.

Jeremy Croes tambe a expresa di tin hopi speransa cu e proyecto aki considerando Armstrong su trayectoria. "E compania aki ta reconoci den explora lugarnan poco comun locual ta duna nos speransa y ta haci cu nos por soña".

Di mes manera el a reafirma cu ta bai haci tur e proceso cumpliendo cu tur norma pa cuido di medio ambiente y ta gradici na tur cu ta haci e proyecto aki posibel.

POLIS A STOP DAMA DI PIDI PLACA NA HENDE CU TA BAY BUSCA CUMINDA NA FASTFOOD RESTAURANT NA PONTON

Diasabra anochi a drenta informe di cu lo tin un dama pidiendo clientenan placa na un fastfood restaurant na Ponton, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bay papia cu e dama kende a bisa e ta pidi placa pa cuminda pasobra e no tin placa pa cunpra cuminda.

Polis a splica e dama cu esey no por y cu tin instancianan cu ta yuda cu esey y cu e tambe por cana yega na e instancianan ey cu ta yuda den esey.



Minister Glenbert Croes:

REACCION DI MINISTER GLENBERT CROES RIBA E INVESTIGACION AMPLIO DI MINISTERIO PUBLICO CU TA TUMANDO LUGAR

Diamars mainta a tuma luga un "inval" mainta trempan na DIMAS y Cocolishi, relaciona cu un investigacion amplio riba un posibel caso di corupcion entre otro na DIMAS y hendenan cu ta trahando na ministerio di integracion. Minister Glenbert Croes, como minister encarga cu e cartera di integracion, a informa cu nan lo duna tur cooperacion pa cu e investigacion aki.

Un di e prioridadnan di Gabinete Wever-Croes, desde cu nan a drenta gobierno, ta pa combati corupcion, y pa Minister Glenbert Croes esaki no ta un excepcion. Un di e areanan cu semper a conoce corupcion ta den e departamento di permiso, y aki ta unda e investigacion amplio ta tumando luga.

Mester confirma, cu Minister di Integracion Glenbert Croes no ta implica den ningun asunto cu por ta dudoso, y a duna instruccion na tur departamento envolvi, incluyendo su mesun ministerio pa duna tur cooperacion necesario pa e berdad sali na cla, y cu por duna cuenta na pueblo di e rektitud di e proceduranan den e maneho cu gobierno ta hibando riba tereno di labor, energia y integracion.

Minister Croes a splica cu e desafionan aki semper bo ta encontra na momento cu bo purba di goberna un pais corectamente, mirando cu den pasado ya nan a purba di implica Minister den asuntonan incorecto.

"Pa mi ta importante pa pueblo sa, cu mi ta sostene e investigacion aki, paso ta asina so nos por caba cu e corupcion cu tin den loke ta proceduranan di permiso, na unda hendenan cu mester di un permiso ta wordo hinca den situacionnan dificil pa por saca nan permiso" Minister Croes a expresa.



Gobierno ta desea pa e maneho cu ta wordo hiba na DIMAS, y tur otro departamentonan, na unda hendenan mester acudi pa haya nan permiso, paso nan a cumpli cu tur rekesito, ta un maneho corecto y husto pa esnan cu a bin estableci nan mes na Aruba pa un miho bida.

E mandatario a indica cu investigacionnan asina ta di lamenta, pero cu e ta spera cu e investigacion aki tuma su tempo pa asina por saca afo tur esnan cu ta envolvi den e actononan aki, y alfinal lo mester wanta e cosecuencia. Ta solamente di e manera aki, lo por stop e corupcion aki cu ta afectando e ministerio di integracion, y nos pais en general negativamente.

INVESTIGACION LANDSRECHERCHE TOCANTE PERMISONAN DI ESTADIA

Landsrecherche, bao guia di hues-comisario y Ministerio Publico y den cooperacion cu Cuerpo Policial di Aruba y RST (Recherche Samenwerkingsteam), a tene doorzoekingnan awe na 6 sitio, esta, dos cas, dos negoshi, Bestuurskantoor (Ministerio di Integracion, Labor y Energia) y DIMAS.
E doorzoekingnan aki a tuma lugar den cuadro di un investigacion di Landsrecherche di posibel delitonan di corupcion y otro hechonan castigable relaciona cu otorgamento di permisonan di estadia entre 2020 y 2022. E investigacion aki ta conoci bou di e nomber di Portulaca.

Durante e doorzoekingnan, a tuma gegevensdragers (portadornan di dato) y administracion den beslag. Te na e momento aki, 3 persona a keda deteni.

E investigacion di Portulaca ta draai rond di e pregunta si companianan por a obtene permisonan di estadia pa nan empleadonan a base di motibonan cu no ta cuadra cu ley.

E doorzoekingnan di awe a keda conclui. E investigacion penal ta sigui. Pa awor Ministerio Publico lo no saca mas informacion.

Den caso di desaroyonan particular den e investigacion, esey lo wordo comunica despues pa medio di un comunicado di prensa.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ARUBA Y HULANDA A FIRMA E ACUERDO FINANCIERO

"E acuerdo aki ta un paso mas cerca di e alivio cu nos ta buscando, no solamente di e debe di covid, sino tambe riba e debe bieu cu gobierno a hereda"



Diamars mainta, via un video conference, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Secretario di Estado Alexandra van Huffelen a firma e acuerdo financiero cu a wordo aproba dia 24 di Mei, 2024. Prome Minister a indica cu e firmamento di e acuerdo aki ta di gran beneficio pa pais Aruba, mirando cu e interes riba e debe di covid ta baha inmediatamente di 6.9% pa 5.1%, y lo trece 16 miyon florin adicional den e caha di gobierno. E extra placa aki, lo wordo inverti den proyectonan importante y tambe den e poder di compra di esnan mas vulnerabel, y pa mira con por alivia e peso di inflacion, apesar cu inflacion ta bahando.

Awor cu e acuerdo ta firma lo sigui pa e siguiente fase, cu lo ta pa negocia con pa yega na un Rijkswet. Y si logra yega na un Rijkswet prome cu Mei 2025, e ora e interes lo baha aun mas te na 3.4%, cu lo trece hopi mas beneficio pa Aruba.

Prome Minister a splica cu den e tempo cu ta bin, lo tin 3 punto pa negocia riba dje. E prome ta e normanan exacto, di cual IMF lo ta e consehero pa Aruba y Hulanda. E di dos ta pa defini e "exit bepaling", pa asina tin un indicacion na ki momento gobierno por sali di e Rijkswet. Y ultimo ta pa negocia kico lo ta e areglo financiero cu Hulanda ta dispuesto pa duna Aruba, riba e debe bieu crea pa Gabinete Eman.



"Mi tin tur fe y confiansa cu nos lo sali afo, y logra e miho acuerdo pa pais Aruba. Pa cu e firmamento di awe, mi kier felicita Aruba en general, mirando cu nos ta un paso mas cerca di e alivio cu nos ta buscando, no solamente riba e debe di covid, sino tambe riba e debe bieu cu e Gabinete aki a hereda di e gobierno di AVP, cu den tempo di bonanza, a redobla e debe sin cu tabata tin mester", Prome Minister a expresa.

MINISTER ENDY CROES A ATENDE TORNEO DI BOLAS CRIOLLAS ORGANISA PA LOS QUERENDONES BOLAS TEAM





Diabierna atardi, a tuma luga apertura di e prome torneo di bolas criollas organisa pa Los Querendones Bolas Team na Papaya Ranch. Minister Endy Croes acompaña pa su kerida esposa Dilailah Croes – Odor a atende e ceremonia di apertura.

Un fin di siman di campeonato, unda cu un total di binti (20) ekipo di dama, trinta (30) ekipo di cabayero y ocho (8) ekipo hubenil, dies (10) ekipo infantil y seis (6) ekipo comercial a participa. E meta di e torneo ta pa recauda fondo pa Los Querendones Bolas Team representa Aruba na Boneiro den luna di october proximo. Tabata reina un tremendo ambiente.

Minister Endy Croes a hiba palabra y a desea e ekiponan hopi exito y a lansa e prome bala pa declara e torneo oficialmente habri. Por ultimo, Minister Endy Croes ta gradici nan p'e invitacion y ta felicita nan pa organisa un tremendo evento deportivo.





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

BAN DUNA SOSTEN NA NOS MUCHANAN Y HOBENNAN DURANTE WEGANAN ESCOLAR (WE) 2024

"Deporte ta trece union y Aruba a demostra cu ora uni forsa metanan ta wordo logra"









Diasabra 1 di juni den Compleho Deportivo Nadi Croes-Crismo Angela, a tuma luga e gran apertura di Weganan Escolar (WE) 2024. E Weganan Escolar (WE) Aruba 2024 a cuminsa dia 1 di juni y ta clausura dia 15 di juni na Joe Laveist Sport Park na San Nicolas.

WE Aruba ta un proyecto di Ministerio di Enseñansa y Deporte y IBISA cu e meta pa promove deporte bou di e alumnonan di scol preparatorio, basico y secundario cu lo competi den diferente disciplina manera futbol, volleyball, beach tennis, badminton, "kids athletics", WE Baile y e aña aki a introduci un deporte nobo, WE Mente. Mas di 1000 alumno di 42 scol ta participa na WE 2024; 14 scol preparatorio, 20 scol basico y 8 scol secundario.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes presente pa e ocasion a dirigi palabra durante e bunita ceremonia di apertura.

"Weganan Escolar ta un actividad hopi importante. E ta fomenta abilidad y oportunidad pa nos muchanan y hobennan. Cada deportista mas ta un hoben menos riba caya. Deporte ta trece union den e scolnan y ta trece union entre e alumnonan y unionnan asina ta loke Aruba tin mester pa nos sigui bay padilanti. Nos pais a demostra cu ora nos uni forsa, ora nos para hunto den un meta nos ta logr'e. Cu union nos a logra nos Status Aparte, cu union nos a logra sali di e pandemia y a traves di deporte nos ta uniendo mucho mas y p'esey mi ta considera e





wegannan escolar aki di suma importancia pa e desaroyo di nos pais.

Den nomber di henter e pueblo di Aruba mi ta gradici colega Endy Croes, IBISA, Lotto pa Deporte, y tur esnan cu a haci e evento grandi aki posibel. Mi ta invita e pueblo di Aruba pa bin duna sosten na nos muchanan y hobennan durante e dos simannan di competencia. Exito na tur 1300 deportistanan cu lo competi e dianan aki!", Prome Minister a expresa.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Turismo di Aruba ta sigui crece

AVIANCA A INAUGURA RUTA NOBO CU VUELONAN REGULAR DIRECTO PA MEDELLIN 4 BIAHA PA SIMAN

Avianca ta e di dos Aerolinea mas antiguo di mundo despues di KLM





– Dialuna 3 di juni na Aeropuerto Reina Beatrix, a tuma luga e inauguracion di e ruta nobo di Avianca, Medellin-Aruba. Presente pa e ocasion aki, den nomber di Gobierno di Aruba, tawata Minister di Turismo y Salud Publico, señor Dangui Oduber y Prome Minister Evelyn Wever-Croes kende a duna un discurso durante e ceremonia.

Medellin ta un ciudad hopi bishita pa ciudadanonan di Aruba y un parti grandi tin lasonan familiar cu e ciudad. Rubianonan ta gusta bishita Medellin tempo di Feria de las Flores y tambe den temporada di fin di aña pa wak e bunita Alumbrado. Di otro banda tambe tin hopi turismo di Medellin pa Aruba cu antes mester a biaha via Bogota y awor por biaha directo haciendo e biahe pa nos isla mas atractivo.

Avianca ta e aerolinea mas grandi di Colombia y nan ta e di dos aerolinea mas antiguo di mundo. Nan a habri nan hala na 1919, solamente 2 luna despues cu KLM a inicia su servicionan. Aruba ta forma parti di e historia largo di Avianca ya pa varios aña cu e ruta di Bogota cu conexion pa varios ciudadnan na Colombia. Cu e ruta nobo di Medellin ta habri hopi mas oportunidad pa biaheronan bay Colombia sea pa turismo, reunion familiar of chekeonan medico.

A traves di tempo debi na e cercania, Aruba tin lasonan economico fuerte cu Colombia pero tambe lasonan familiar ta uni e dos paisnan pa e echo cu Aruba tin hopi habitante di e parti ey di Colombia cu a haci di Aruba nan hogar. Otro vinculo pa hopi aña caba cu Colombia ta esun di cuido medico. Aruba ya pa varios aña ta manda pashentnan pa e pais bisiña debi na e cercania y e calidad halto di e cuido medico. Y pa esaki Avianca como aerolinea ta un partner confiabel y importante pa Gobierno di Aruba.

"Biahando cu Avianca bo ta sigur cu bo ta biaha na tempo. Nan lema ta:"Somos los #1 del mundo en puntualidad". Mi kier tuma e oportunidad pa gradici Avianca pa a sigui confia den nos isla durante temponan menos bon y mi ta sigur cu awor ta solamente bon temponan tin nos dilanti. Den nomber di Gobierno di Aruba mi ta felicita Avianca y desea nan tur clase di exito", Prome Minister a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

NO TA BAY BIN IMPUESTO ADICIONAL RIBA PUEBLO DI ARUBA PA CUBRI GASTONAN DI E PROYECTO DI RWZI

Turistanan lo paga $20 riba e ED-Card



Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta 3 di juni, a splica mas tocante e privatisacion di RWZI y e gastonan envolvi. Gobierno a dicidi cu pa e fondonan pa por cubri gastonan di e trabounan, no ta bay bin impuesto adicional riba pueblo di Aruba, pero turistanan lo paga esaki. Esaki lo ta un cobransa di $20 cu lo tin di paga ora yena e ED-card prome cu drenta Aruba.

Prome Minister a splica cu na e momento aki Boneiro tin un impuesto similar di $75 contrario na esun di Aruba cu lo ta $20. Tin varios excepcion pa pago di e impuesto esaki por ehempel muchanan bou di 8 aña, localnan y 'repeat visitors' cu drenta Aruba bek den un periodo di un aña. Tambe e mandatario a menciona cu durante e tratamento di e ley den Parlamento, partidonan RAIZ y MEP a entrega un amienda di excepcion pa yiunan di tera cu ta studia den exterior.

E ley di e privatisacion di RWZI lo drenta na vigor dia 1 di Juli 2024 y cu esaki alfin Aruba lo bay mira e solucion pa e problemanan actual di RWZI.

E inversionnan cu Utlities tin prepara a traves di e compania nobo cu nan a incorpora, Aruba Waste Water Solution (AWSS), lo cuminsa trece alivionan caba riba termino corto, cu ta alivio di holo y e alivio di procesamento di e awa. E procesamento di e awa lo bay mas segun proceduranan adecua y e calidad di e awa lo ta miho y asina lo por uza un miho calidad di awa pa entre otro agricultura y pa e wetlands di Aruba, unda tin hopi naturalesa y asina e flora y fauna di Aruba lo probecha miho di esaki. Tur esakinan lo bin mientras cu ta trahando e planta nobo cu lo tin un capacidad di mas di 4 biaha mas cu e actual y asina tambe lo ta e solucion pa futuro.

Prome Minister ta indica cu e ta lamenta cu durante e reunion di Parlamento pa pasa e ley pa privatisa RWZI, oposicion sin argumentonan valido, no a sostene e proyecto aki. Un argumento tawata dicon tin pura pa pasa e ley y esey ta mustra cu e oposicion ta totalmente desconecta cu realidad di e pueblo di Aruba, pasobra no tin un ciudadano riba e isla cu no ta preocupa cu e situacion actual di RWZI.

"Lamentablemente net esnan cu a causa e problema no kier pa solucion'e. E echo principal y mas importante ta cu henter Aruba ta contento. Nos a priminti y nos a cumpli. Nos a pone orden den e caos financiero di e Gobierno anterior y tambe despues den esun cu a wordo ocasiona pa e pandemia. Nos economia ta creciendo, nos turismo ta bayendo miho cu nunca, desempleo ta bahando, inflacion ta bahando, y awor aki nos a cumpli cu RWZI y esey ta algo cu tin mi contento y nos lo percura tambe pa e privatisacion bay manera mester bay y lo percura cu nunca mas lo tin problema cu RWZI", Prome Minister a remarca.

Minister Endy Croes:

ALREDEDOR DI 90 MAESTRO Y CABESANTE DI SCOL BASICO A FINALISA TRAYECTO DI PREPARACION PA ALFABETISACION NA PAPIAMENTO EXITOSAMENTE



Diabierna ultimo, Trayecto di Preparacion pa Alfabetisacion na Papiamento a culmina den un manera festivo. Minister Endy Croes a acudi na John F. Kennedy Education Center Aruba, unda e maestronan a presenta tur material cu nan a desaroya durante e trayecto. Manera ta conoci, den cuadro di maneho di idioma nobo, lo introduci Alfabetisacion na Papiamento e aña escolar benidero. Esaki ta nifica cu desde aña escolar 2024-2025, e alumnonan di klas 1 di scol basico lo siña lesa y skirbi na Papiamento. Lo duna Hulandes cu un acercamento nobo cu ta pas mas den e contexto di nos muchanan. Alrededor di 50 maestro di klas 1 hunto cu 35 cabesante di scol basico na Aruba a haya seis (6) dia di estudio durante e trayecto di preparacion cu a inicia november 2023 y a culmina den e luna di mei di e aña aki.

Durante e lesnan nan a trata: e metanan nucleo di idioma y comunicacion, conocemento di e material, didactica di idioma materno y didactica di idioma stranhero y dominio di Papiamento. Sra. Gina de Kort a indica cu e ta hopi orguyoso di e maestronan cu a haci tur nan esfuerso pa haci e introduccion di Papiamento posibel e aña escolar benidero. Sra. Anne-Marie Proveyer a expresa cu esaki sigur ta un stap hopi grandi den enseñansa di Aruba, den cual den futuro nos por bay mira su frutonan.





Minister Endy Croes a gradici directora Sra. Anne-Marie Proveyer y Sra. Gina de kort di Departamento di Enseñansa Aruba y e facilitadonan cu a contribui den e gran proyecto aki. Alabes, ta felicita e maestronan cu a finalisa nan seis (6) dia di estudio pa e introduccion di Papiamento na tur klas 1 di scol basico na Aruba augustus benidero.

ARUBA BANK TA RECORDA TUR MAYOR RIBA E METODONAN DI PAGO DI “SCHOOLGELD” Y “AIRCOGELD” PA AÑA ESCOLAR 2024/2025

Aruba – 04 di juni 2024: Pa un alumno por atende e aña escolar 2024 /2025, SKOA ta exihi cu tur mayor of voogd presenta nan prueba di pago di “Schoolgeld” y “Aircogeld”.

Pa e motibo aki Aruba Bank kier recorda tur mayor y voogd cu ta brinda oportunidad pa haci pagonan via Aruba Bank Online Banking, Aruba Bank App y Aruba Bank Customer Service Kiosk.

Na momento di pago di “Schoolgeld”, ta importante pa tin e siguiente informacion di bo yiu:

- Number di AZV di studiante,;
- Nomber y fam di studiante
- Nomber exacto di e scol cu e yiu lo atende.

Tur pago lo mester wordo haci ariba e cuenta bancario di SKOA, Stichting Katholiek Onderwijs Aruba, number di cuenta 6005292 na Aruba Bank.

Cliente di Aruba Bank por haci pago via Aruba Bank Online y Aruba Bank App, den e “Address Book”, busca “SKOA Schoolgeld”.
Cliente di otro banco local por haci pago via transferencia via Online Banking cu bo banco ta ofrece of via un transferencia bancario.

E suma exacto mester wordo transferi ariba cuenta di SKOA na Aruba Bank menciona ariba, incluyendo e informacion exacto di studiante y e scol, manera ariba menciona.

Pa tur esnan cu paga SKOA “Schoolgeld” prome cu 31 di juli 2024 uzando un di e metodonan Online menciona, ta participa pa gana AWG 500.-

Informacion tocante contribucion y cuenta di banco pa “Aircogeld” ta wordo manda via e scol.
Pa mas informacion por tuma contacto cu SKOA of por tuma contacto cu Aruba Bank via Contact Center na 527-7777.



MINISTER DI CULTURA XIOMARA MADURO PRESENTE NA EVENTO BAN TOPA CU NOS CAHANAN DI ORGEL DI ARUBA











Diadomingo ultimo Minister di Cultura Xiomara Maduro tabata presente na e di 13 edicion di "Ban Topa Cu Nos Cahanan di Orgel" cual a tuma luga na Papiamento restaurant. Na e evento aki a participa 14 caha cu nan tocador cu a duna nan presentacion.

E organisadornan Sr. Nai Felicia y Sra. Silvia Tromp, a entrega un plakaat di Reconocimento na Minister di Cultura Xiomara Maduro pa su sosten y apoyo na e evento.

Minister Xiomara Maduro a keda masha contento y a gradici pa e reconocimento. Durante e evento e mandatario a toca un piesa di Caha di Orgel "El Diamante" y a wordo acompaña riba wiri pa sr. Arthur Kelly.

Manera semper e mandatario a complace esnan presente tambe bailando un piesa di Cah'i Orgel. Tabata un rato masha ameno caminda por a conta cu presencia di varios persona di Corsou cu a bini specialmente pa e evento aki.

Minister Maduro ta gradici e organisadornan, doño y tocadornan y tambe e publico pa sostene y mantene e tradicion di Caha di Orgel bibo.

Un danki tambe na Papiamento Restaurant pa semper duna nan sosten y apoyo na e bunita evento aki.











2 Persona deteni despues di un accidente banda di ex-House of Cheng na Sasakiweg





Diadomingo mainta durante cu e camindanan tabata sera banda di e hotelnan a sosode un accidente na e crusada di ex-House of Cheng riba Sasakiweg, mesora un patruya a bay na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur burachi no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un otro auto. Mesora polis a detene e chauffeur na e momentonan ey a bin un persona stroba trabao di polis y despues di varios advertencia polis a detene tambe. Na yegada di e vehiculo di transporte a bay cu e 2 detenidonan na warda di Shaba. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

2 RUMAN A BRINGA CU OTRO UN DI NAN A VERZWIK SU MAN DURANTE E PELEA PERO NAN NO KIER A ENTREGA KEHO



Diadomingo mainta a drenta informe di un pelea entre 2 ruman na Dadelstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu durante e pelea un di nan a verzwik su man y nan no a bringa mas. E victima cu a verzwik su man no kier a bay hospital y ni kier entrega keho. Pero si nan cambia opinion polis a bisa cu nan por pasa entrante dialuna entrega su keho.

Minister Dangui Oduber

DIVERSIFICANDO NOS TURISMO CU ANUNCIO DI VUELO DI GOL AIRLINES FOR DI SÃO PAULO PA ARUBA





Oranjestad – Awe mainta cu orguyo, Minister di Turismo sr. Dangui Oduber, a anuncia cu GOL Airlines lo cuminsa opera vuelo for di São Paulo, Brasil, pa Aruba cuminsando 18 di december 2024. Esaki ta un desaroyo positivo cu ta marca un punto significante den e esfuerso di Aruba pa diversifica su conexion aereo cu ful mundo, cu enfasis special riba aumenta e accesibilidad for di Sur America.

GOL Airlines, un di e aerolineanan principal di Brasil, lo ofrece tres vuelo pa siman entre São Paulo y Aruba. "E noticia aki ta positivo pa Aruba," a declara Minister di Turismo. "Nos meta estrategico ta pa diversifica nos opcionnan di vuelo y establece diferente conexionnan cu ful mundo, sin laga afo Sur America. E introduccion di e vuelonan di GOL Airlines for di São Paulo ta un paso significante pa logra e vision aki. Nos ta confia cu e ruta nobo lo stimula turismo, crea mas oportunidadnan di negoshi y enrikece e intercambio cultural entre nos dos paisnan."

GOL Airlines ta conoci pa su compromiso di bon servicio, eficiencia y satisfaccion di e cliente. Pasaheronan ta disfruta di un bishita comfortabel y placentero riba e flota moderno di GOL. E vuelo inaugural for di São Paulo pa Aruba lo ta riba 18 di december 2024, cual lo marca e cuminsamento di un capitulo nobo den e conexión y desaroyo di turismo di Aruba.

Posibel velocidad halto a pone Kia Picanto perde control





San Miguel - Dialuna den oranan di atardi polis a bay altura di ex Buccaneer Restaurant, unda un auto a bolter.

Na e sitio unda e accidente a sosode nos a compronde cu e vehiculo un Kia picanto color blauw biniendo for di nort direccion zuid ta perde control. Ey e la sigui y dal den acera bolter y bay termina contra un cura di cas.

E manehador a resulta levemente herida, pero si a pasa den un tremendo susto. Polis di trafico tambe tawata necesario na e sitio.



Cu yabi horta for di aña pasa nan a bolbe horta UTV for di banda di waf

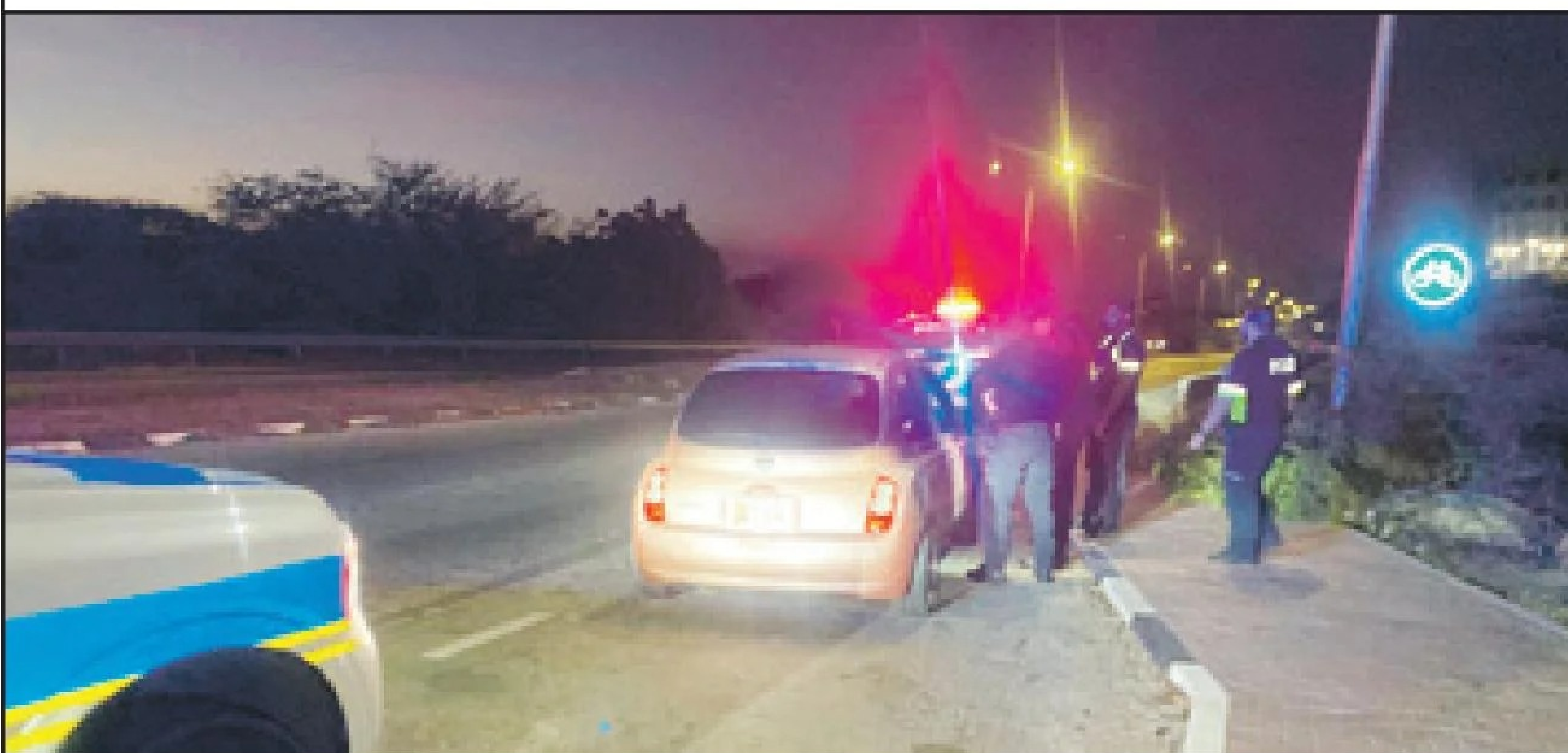






Dialuna for di oranan di madruga cu un UTV a ser horta for di banda di waf doño y su famia tabata riba pia investigando y a logra haya sa ken a bay cun'e, unda e ta y con nan a haci bay cun'e. Ta asina cu aña pasa e mesun UTV aki a ser horta cu su yabi den dje y a logra haya e UTV sin e yabi. E doño a logra sigui usa e yabi spare pa por opera su negoshi. Awor diripiente dialuna madruga e mesun hende-nan cu a hort'e aña pasa a bolbe comete e fechoria usando e yabi bieuw. Ora a haya un di e sospechoso den Oranjestad a admiti di a bay cu e UTV y cu su ruman ta cu e yabi y e UTV na su cas na Mabon. Polis di Sanicolas a bay na e adres y a haya tanto e yabi como tambe e UTV y a detene e ruman, mientras na Oranjestad tambe a detene e otro sospechoso

Pariba di rotonde airport polis a logra para Nissan March cu lo a dal palo di lus na Camacuri





Dialuna madruga a drenta informe di cu tin un Nissan March roos biniendo di pariba lo a dal un palo di lus na Camacuri y a bira bay bek pariba, mesora a dirigi patruyanan di Oranjestad como tambe esun di Santa Cruz.

Esun di Oranjestad no a haya nada pero esun di Santa Cruz si a logra para e March pariba di e rotonde airport.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur no a regula su velocidad ni mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti na rotonde Santa Cruz





Dialuna merdia a drenta informe di un accidente na e rotonde Santa Cruz, mesora a dirigi un patruya na e sitio.
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur no a regula su velocidad ni mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Su amor pa su pareha ta grandi, turista desespera pasobra ela perde vuelo y lo no mira su pareha pa e anochi ey mas!

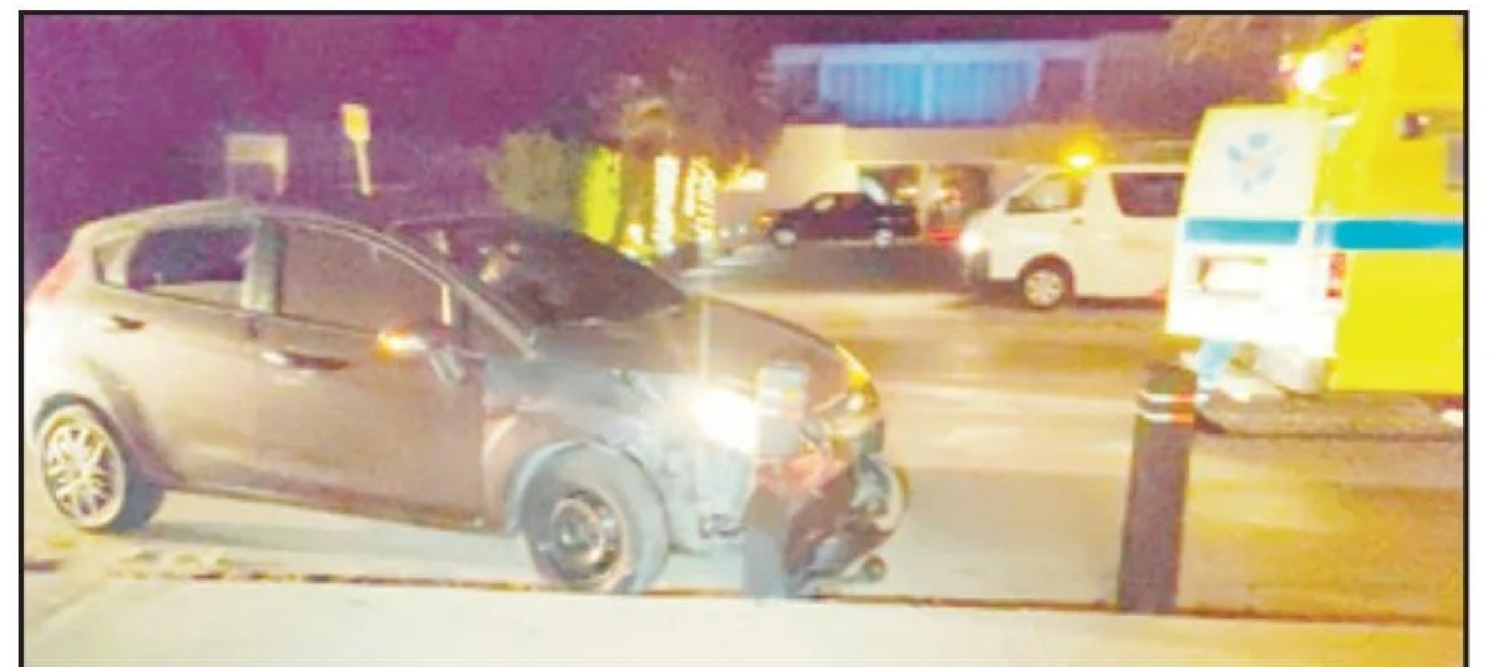


Diadomingo anochi a drenta informe di un turista cu lo a bira desespera dor cu ela perde su vuelo y a cuminsa cana bay pia abao pabao riba Liniar Park, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Airport tambe a saca e pickup di security y a bay cu e tata pa busca y convence e yiu pa e bolbe.
E security cu e tata a logra topa e hoben banda di kazerne di bombero y a logra papia cun'e y ela subi den



baki pa regresa airport unda eynan lo tuma un taxi pa bay keda na un otro lugar pa pasa anochi y siguiente dia tuma un otro vuelo.

Polis y ambulans a bay Malmok pa un accidente cu hende herida





Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu hend eherida na Malmok, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e dama chauffeur di e Ford Fiesta a baha caminda na man drechi, subi e acera y a bay dal riba 2 pilon di palo. E impacto tabata asina fuerte cu e airbag a deploy y a dal e chauffeur su cara. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes.

PROME TORNEO DI GRAPPLING TA UN REALIDAD Y EXITOSO









MACUARIMA, ARUBA:Recientemente POVA Club situa na Santa Cruz tabata e centro di atencion entre e agente policial pa e prome torneo di "Grappling 2024". Cu sosten di coleganan policial 14 polis a participa y demonstranan talento y esfuerso.
Sigur un bataya fuerte entre e coleganan cu a demonstra e union y vitalidad haciendo un deporte sano. Vitalidad ta un prioridad den e maneho nobo di mando policial.

Altocomisario Ramon Arnhem tambe tabata tey y a haci un demonstracion hunto cu agente policial Van der Biezen di e comision cu a inicia e evento aki cu a bira na final exitoso. Pa arnhem esaki nifica cu nos mester por brinda e sosten na otro pero alavez keda den union pa asina sigui fortalese un hermandad tanto den nos organisacion policial pero tambe como colega. Pabien na e comision cu a haci realidad y existoso!

Ganador absoluto tabata agente Werleman, di dos lugar Solognier, di tres lugar Cayama-Perez y na di cuater lugar Escobar Romero.

Cuerpo Policial Aruba ta sondeando posibilidad cu Grappling y Jui Jitsu por wordo agrega den e training policial pa asina por sigui eleva un miho calidad di e agente policial.



				2		3		
	6		1				7	
8				6	3			
		1					6	
7		5				9		2
	8					7		
			2	8				7
	5				6		9	
		9		3				

3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3

Parlamentario Aquannette Gunn (MAS)

Falta plan concreto y detaye riba tema di e casnan di cuido priva na Aruba

Den un carta habri na Minister Ursell Arends, encarga cu Transporte, Integridad, Naturalesa y Cuido di Adulto Mayor, miembro di fraccion di MAS, Parlamentario Aquannette Gunn, a haci un serie di pregunta fundamental n'e mandatario.

Durante un reunion publico dia 15 di mei 2023, e Minister a anuncia su intencion di subsidia tambe e casnan di cuido priva, sinembargo, te cu e fecha actual, e falta di claridad riba e tema aki ta evidente. E falta di un plan concreto y e ausencia di detaye specifico riba e criteria di eligibilidad, e presupuesto asigna y e proceso di certificacion ta genera preocupacion di Parlamentario Gunn y e comunidad en general.

E preguntanan treci dilanti pa sra. Gunn ta atende directamente e preocupacionnan aki y ta busca contesta cla y accion defini di parti di gobierno.
Entre e preguntanan formula nos ta haya:
1. Minister por informa Parlamento extensamente kico ta e criteria(nan) cu e casnan di cuido tin cu cumpli cu ne pa por bin na remarke pa e subsidio di cual Minister a elabora riba dje durante e reunion publico di mei 2023?

2. Minister por informa si tin un plan di maneho concretisa pa cu subsidio di e casnan di cuido priva?

3. Si contesta 2 ta afirmativo, Minister por informa Parlamento kico lo ta su plan di accion relaciona cu dicho maneho?

4. Minister por informa Parlamento si den e presupuesto 2024 a stipula un suma specifico pa loke t'e subsidio di e casnan di cuido priva?

5. Minister por informa Parlamento cuanto e suma aki ta? Preferiblemente cu su debido specificacion.

6. Si contesta 2 ta negativo, Minister por informa Parlamento kico por ta e motibo cu su plan di maneho ainda no a keda concretisa?

7. Minister por informa pa ki tempo e ta premira cu esaki lo keda concretisa pa asina consecutivamente dilinea e plan di accion pa cu e subsidio?

Fuera di esey, a trece pregunta specifico riba e proceso di certificacion di e casnan di cuido priva, e validez di e certificacion, e cantidad di e casnan di cuido actualmente certifica y esunnan cu ainda ta den proceso di certificacion, como tambe e plaso premira pa tur e casnan di cuido priva obtene e certificacion aki.

8. Minister por informa den extenso ki tur e casnan di cuido mester por cumpli cu ne, pa asina ricibi nan certificacion? Cua elementonan e casnan di cuido mester cumpli cu ne pa ser certifica?

9. Minister por informa Parlamento cua departamento ta esun encarga cu e certificacion di e casnan di cuido priva?

10. Minister por informa Parlamento cuanto di e casnan di cuido priva ta dispone di un certificacion?

11. Minister por elabora den extenso kico ta e maneho di Gobierno pa asina garantisa cu e casnan di cuido priva certifica ta percura di mantene nan nivel di cuido conforme e certificacion?

12. Minister por informa Parlamento si e certificacion tin validez pa tempo indefini of esaki ta mara na un periodo?

13. Minister por informa Parlamento cuanto casnan di cuido priva tin na Aruba registra recientemente? Considerando cu por a tuma nota riba plataforma digital cu tin mas cu loke Minister a indica durante e reunion publico

14. Minister por informa Parlamento cuanto di casnan di cuido falta pa pasa den e proceso di certificacion?

15. Minister por informa Parlamento pa ki tempo e ta premira cu tur e casnan di cuido priva lo dispone di un certificacion?

Parlamentario Gunn a finalisa bisando cu e preguntanan aki ta un refleho di e compromiso di su persona como Parlamentario pa cu e bienestar y e proteccion di e ciudadanonan mayor di Aruba y e ta subraya e necesidad di transparencia y rindimento di cuenta di parti di gobierno den asunto relaciona cu e cuido di e personanan di tercer edad riba e isla.



“Señor ta mi wardador, lo mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.” Salmo :23
Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos Mama y Oma stima:



Maria Antonia Kelly-Ruiz

*01-01-1929 - †02-06-2024

Esposo: †Thomas Aquino Kelly

Na nomber di su:
Yiunan:
Neville Kelly
Astrid Kelly
Armando y Glenda Kelly

Nietonan:
Tyronn y Jeanmichel

Ayudante y amiga:
Sra. Edilia Betancourt

Cuñanan:
Barbara Young y Famia
Josefa Bareño y Famia
Anna Muñoz

Primonan y Primanan stima como ruman

Famia Ruiz, Kelly y demas famia y conocirnan.

Despedida lo tuma lugar na Misa St. Anna na Noord, diaranson juni 5, 2024 for di 1:00 pa 4:00pm, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

BAN CELEBRA NOS SALBACION DEN CRISTO HESUS

Salbacion ta gratis ,no tin nada mas precioso y poderoso pa celebra , pasobra nos salbacion a costa bida di nos Señor Hesus Cristo. E a entrega su bida pa nos na Calvario pa nos tur por ta salba.

*Isaias 12 :2-4 ta para scirbi; Mira , Dios ta mi salbacion, lo mi confia y no tene miedo. Pasobra ta mi fortalesa y mi cantica.
Y E a bira mi salbacion.
Pesey cu goso boso lo saca awa for di fuentenan di salbacion.
Y den e dia ey boso lo bisa:
Duna gradicimento na Señor invoca Su nomber.
Haci Su hechonan conoci mey mey di e pueblonan.
Haci nan corda cu Su nomber ta halsa,

*Salmo 13:5-6 ta para scirbi: Ata mi a confia den bo misericordia, mi curason lo regosiha den bo salbacion. Lo mi canta na Señor , pasobra e tabata masha bon mes pa mi.

*E celebracion aki no ta basa riba emocion, e ta un hecho cu a tuma lugar di berdad, y cu ta registra munidialmente, y cu a laga un marca historico atras , pa eternidad bisando: Cu tur rudia mester dobla y tur lenga mester confesa cu Cristo Hesus ta Señor.

*Boca di muchanan ta Alaba Señor y den boca di hende grandi e ta resona cu Señor ta Dios y den dj'e , si solamente den dj'E nos tin e goso berdadero di nos salbacion..

E a saca nos for di e mundo di scuridad, y hiba nos na Su luz eterno y berdadero,
Su palabra ta bisa pa nos laga nos lus briya pa e mundo por mire y glorifica nos Tata cu ta den cielo.

*Salmo 95:1 ta para scirbi: Laga nos ban canta cu goso na Señor: laga nos grita di alegria na e baranca di nos salbacion.
Ta dushi pa celebra, ta dushi pa Alaba, pasobra esey ta un demostracion di Fe, den nos salbacion cu ta solamente pa medio di Cristo Hesus nos por ricibi, pasobra solamente E ta e mediador entre Dios y hende.

*Juan 3;3 ta para scirbi: Hesus a contesta y a bise, Si un hende no nace di nobo. E no por mira e reino di Dios.

E beneficionan di Salbacion ta para cla scirbi den Romanonan 5:1-11. Pesey siendo hustifica pa medio di Fe, nos tin pas cu Dios, door di nos Señor Hesus Cristo . Door di kende tambe nos a haña entrada, pa medio di fe den e gracia aki, den cual nos ta para , y nos ta regosiha den speransa di e gloria di Dios.Y no solamente den esaki, ma nos ta regosiha tambe den nos tribulacionnan sabiendo cu tribulacion ta produci perserverancia, y perserverancia ta produci karakter, speransa no ta desapunta, pasobra e amor di Dios a wordo drama den nos curason dor di Spirito santo. Kende a wordo duna na nos.

*Den 2 Corintionan 5:19 ta para scirbi cu Dios a reconcilia cu nos pa medio di Su Yiu Cristo Hesus.

*Pasobra Dios a stima e mundo asina tanto E a duna su Yiu unigenito pa ken cu kere den dj"E no bay perdi ma tin bida eterna. Esun cu kere lo ta salba y esun cu no kere lo bay perdi, e lo cay bao di condenacion pasobra e no a kere den e Yiu unigenito di Dios.

Awe ta e dia di salbacion, si awe bo scucha e bos di Señor no haci boso curason duro, pasobra mañan no ta primiti na ningun hende.
Esun cu kere den Señor hamas lo keda desapunta, pasobra Señor ta fiel.